

ZÁPIS Z KONTROLY VÝKONU ODSUNU

Z: Útvar policajného zaistenia pre cudzincov Medveďov (ďalej len „ÚPZC Medveďov“)

Do: medzinárodné letisko Schwechat, Viedeň

Dátum realizácie: 29. 4. 2025

Vyhostovaná osoba: [REDAKOVANÉ] (ďalej len [REDAKOVANÉ]), muž, [REDAKOVANÉ]
štátna príslušnosť: Moldavská republika (ďalej len „MR“);

Monitoring uskutočnil: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „monitor“)
Slovenská humanitná rada

Dátum vyhotovenia: 30. 4. 2025

OBSAH

1. Dodržiavanie práv a povinností štátneho príslušníka MR, umiestneného v zariadení
2. Dodržiavanie povinností policajného útvaru a zariadenia v súvislosti so zaistením štátneho príslušníka MR
3. Prepustenie štátneho príslušníka MR z ÚPZC Medveďov
4. Transfer štátneho príslušníka MR z ÚPZC Medveďov na letisko Schwechat/Viedeň
5. Pobyt na medzinárodnom letisku Schwechat, Viedeň
6. Záver
7. Odporúčania

1. Dodržiavanie práv a povinností štátneho príslušníka MR, umiestneného v zariadení

Pán ■■■, štátny príslušník MR, bol v Útvare policajného zaistenia pre cudzincov v Medveďove, ktorý je príslušný na realizáciu výkonu trestu vyhostenia, umiestnený dňa 3. 4. 2025. Dňa 4. 4. 2025 som vykonal prvú kontrolu práv a povinností cudzinca v zaistení. Zameral som sa na kontrolu jeho práva na nepretržitý osemhodinový čas na spánok, na dve denné vychádzky vo vonkajších priestoroch, každá v trvaní jednu hodinu. Štátnemu príslušníkovi MR bol čas na spánok vyhradený a vychádzky mu boli umožnené v plnom rozsahu.

Počas spomínanej kontroly 4. 4. som ďalej zisťoval, či mal pán ■■■ možnosť kontaktovať svojich rodinných príslušníkov a tiež zastupiteľský úrad v domovskej krajine. Štátny príslušník MR mal tieto práva v ÚPZC zabezpečené v spolupráci s pracovníkmi Slovenskej humanitnej rady. Pán ■■■ počas stretnutia potvrdil, že mal odo dňa zaistenia možnosť kontaktovať svojich rodinných príslušníkov a zastupiteľský úrad. Keďže cudzinec nemal pri zaistení svoj mobilný telefón, kontaktoval svojich rodinných príslušníkov prostredníctvom tabletu, poskytnutého sociálnym pracovníkom Slovenskej humanitnej rady. 4. 4. som sa ďalej zameral na kontrolu informovanosti o priebehu procesu zaistenia, o možnosti požiadať o azyl, o možnosti požiadať o právnu pomoc, podať správnu žalobu vo veci zaistenia a vyhostenia a preskúmania zaistenia a vyhostenia súdom.

Dňa 17. 4. 2025 som vykonal kontrolu práv a povinností zaisteného štátneho príslušníka MR, zameranú na dodržiavanie vnútorného poriadku, práva na odosielanie písomností na vlastné náklady a práva objednať si potraviny na vlastné náklady. Pán ■■■ bol pri umiestnení v zariadení oboznámený o svojich právach a povinnostiach aj o vnútornom poriadku zariadenia, pričom tieto informácie mu boli poskytnuté v poučení

v jeho rodnom jazyku a k dispozícii ich mal tiež vo vstupnej chodbe, ako aj na nástenkách jednotlivých sektorov zaisťovacieho zariadenia. Počas celej doby zaistenia mal cudzinec bezproblémový prístup k týmto informáciám a mohol ich riadne využívať.

Dňa 17. 4. som sa zameral aj na kontrolu prístupu k dôstojnému ošateniu a hygiene a ku zdravotnej, psychologickej a sociálnej starostlivosti, ako aj k voľnočasovým aktivitám a k výučbe slovenského jazyka. Výučbu jazyka pánovi [REDAKOVANÉ] poskytoval učiteľ slovenského jazyka, sociálnu starostlivosť sociálny pracovník a psychologickú starostlivosť psychológ, každý z nich ako pracovník Slovenskej humanitnej rady v ÚPZC Medveďov.

2. Dodržiavanie povinností policajného útvaru a zariadenia v súvislosti so zaistením štátneho príslušníka MR

Pri umiestnení v ÚPZC Medveďov bolo pánovi [REDAKOVANÉ] odovzdané poučenie v jeho rodnom jazyku, v ktorom mal všetky dôležité informácie, týkajúce sa:

- zaistenia
- alternatív zaistenia (povinnosť hlásenia pobytu, peňažná záruka)
- správnej žaloby vo veci zaistenia/preskúmania zaistenia súdom
- umiestnenia v ÚPZC Medveďov
- práv a povinností osoby, zaistenej v ÚPZC Medveďov (možnosť kontaktovať zastupiteľský úrad, právneho zástupcu, rodinných príslušníkov a pod.)
- stravovania a vnútorného poriadku zariadenia
- administratívneho vyhostenia a pod.

Zaistený štátny príslušník MR bol povinný podrobiť sa prehliadke osoby a tiež prehliadke osobných vecí, ktoré mu policajti odobrali do úschovy. Pri prepustení zo zariadenia mu boli všetky osobné veci vrátené. Na základe žiadanky mohol svoje osobné veci využívať

podľa potreby. Mobilný telefón cudzinec pri zaistení nemal, počas zaistenia využíval tablet, poskytnutý pracovníkmi Slovenskej humanitnej rady.

3. Prepustenie štátneho príslušníka MR z ÚPZC Medveďov

Pán ■■■ bol priebežne informovaný o priebehu jeho prípadu príslušníkmi PZ v ÚPZC Medveďov. Týždeň pred plánovaným vyhostením mu bol oznámený konkrétny dátum a čas výkonu jeho vyhostenia, ktorý bol stanovený na 29. 4. 2025 o 08:55. Letenka mu bola zabezpečená príslušníkom cudzineckej polície cez systém FAR. Štátny príslušník MR bol v nasledujúcich dňoch oboznámený o presnom rozvrhu jeho vyhostenia. Na základe vyhodnotenia bezpečnostného rizika boli určení dvaja policajti, ktorí mali zabezpečiť sprievod cudzinca na letisko Schwechat vo Viedni.

Presun cudzinca z ÚPZC bol naplánovaný nasledovne: Eskorta sa uskutoční dňa 29. 4. 2025 odchodom z ÚPZC Medveďov v čase o 08:55 h s predpokladaným príchodom na medzinárodné letisko Schwechat/Viedeň o 10:55 h. Štátny príslušník MR nastúpi na letisku Schwechat na let č. OS 653 s odletom z Viedne v čase o 12:55h, s príchodom do Kišiňova o 15:30 mč. Eskorta bude príslušníkmi ÚPZC Medveďov realizovaná po nástup cudzinca do lietadla na Schwechate.

Cudzincovi bolo umožnené kontaktovať rodinných príslušníkov a informovať ich o svojom príchode do domovskej krajiny. Pred odchodom absolvoval štátny príslušník MR výstupnú lekársku prehliadku, ktorá potvrdila, že je schopný absolvovať eskortu na letisko a tiež let do domovskej krajiny. Dňa 29. 4. 2025 ráno bol pán ■■■ stálou službou ÚPZC Medveďov pripravený na eskortu. Boli vybavené všetky formálne náležitosti, súvisiace s prepustením a cudzincovi boli odovzdané jeho osobné predmety a osobné oblečenie, do ktorého sa prezliekol. Pán ■■■ bol následne veliteľom eskorty informovaný o kompletom priebehu výkonu odsunu a bol tiež usmerný, ako si zbaliť batožinu pred odletom.

4. Transfer štátneho príslušníka MR z ÚPZC Medveďov na letisko Schwechat/Viedeň

Štátny príslušník MR bol pred odchodom z ÚPZC Medveďov riadne poučený o svojich právach a o nasledovnom dianí. Odchod sa uskutočnil 29. 4. 2025 o 08:55 hod., pričom eskortu zabezpečovali dvaja policajti. Pán ■■■ podstúpil pred odchodom fyzickú bezpečnostnú kontrolu, pri ktorej sa nenašli žiadne nebezpečné predmety. Pracovníci ÚPZC poskytli cudzincovi stravu a pitný režim na cestu. Štátny príslušník MR bol následne odvedený do pripraveného policajného automobilu, kde bol usadený v zadnej časti vozidla, oddeleného od monitora mrežou. Hygienickú prestávku počas cesty, ponúkanú veliteľom eskorty, pán ■■■ nevyužil. Cesta na letisko prebehla bez komplikácií, dorazili sme naň o 10:55 h.

5. Pobyť na letisku Schwechat/Viedeň

Veliteľ eskorty po príchode na letisko kontaktoval rakúskych policajtov, ktorí nás odprevadili do osobitného priestoru, určeného na kontrolu vyhostňovaných cudzincov. Hneď po príchode eskorty sa štátnemu príslušníkovi MR začali venovať rakúski policajti, ktorí mu vykonali osobnú prehliadku aj bezpečnostnú prehliadku batožiny. Cudzincovi boli odobraté a skontrolované osobné veci, po kontrole mu boli vrátené.

Po fyzickej a bezpečnostnej kontrole sme s eskortou a pánom ■■■ strávili približne hodinu a pol v osobitnom priestore, kde sme čakali na nalodenie cudzinca na let do Kišiňova. Spomínaný osobitný priestor slúži ako čakáreň pre vyhostňovaných cudzincov a eskortujúcich policajtov. Čakáreň je oddelená od ostatnej verejnosti a je vybavená toaletou a kuchyňkou. Štátny príslušník MR mal počas čakania prístup k občerstveniu, pitnému režimu, toalete, taktiež mohol fajčiť v oddelenom priestore na to určenom. O 12:

35 nás rakúska polícia odviezla služobným vozidlom k pristavenému lietadlu, kde pán ■ nastúpil na let do Kišiňova. Nástup cudzinca prebehol v poriadku, dôstojne a v súlade s jeho právami, bol dostatočne informovaný o ďalšom dianí, donucovacie prostriedky neboli použité počas celej doby eskorty.

8. Záver

Štátny príslušník MR dodržiaval počas celej doby transferu pokyny eskortujúcich policajtov. Počas monitoringu neboli zistené porušenia ľudských práv alebo zlé zaobchádzanie s cudzincom. Dodatočné otázky pána ■ počas transferu na letisko veliteľ eskorty ochotne a trpezlivo zodpovedal. Eskortujúci policajti vykonali svoju prácu profesionálne a s rešpektom k cudzincovi a jeho právam.

9. Odporúčania

Vyhostenie štátneho príslušníka MR prebehlo bez problémov a komplikácií a s rešpektom k jeho ľudským právam. Zo strany cudzinca nedošlo k žiadnej sťažnosti. Vzhľadom na bezproblémový priebeh odsunu cudzinca neuvádzam žiadne odporúčania.



monitor